

■■ সহীহ বুখারী (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৬৫৩১ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৭০০৩] ৮০/ স্বপ্নের ব্যাখ্যা প্রদান (كتاب التعبير) পরিচ্ছেদঃ ২৯৪১. মহিলাদের স্বপ্ন

باب رُوْيَا النِّسَاءِ

আরবী

حَدَّتَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ، حَدَّتَنِي اللَّيْثُ، حَدَّتَنِي عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ تَابِت، أَنَّ أُمَّ الْعَلاَءِ - امْرَأَةً مِنَ الأَنْصَارِ بَايَعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم - أَخْبَرَتْهُ أَنَّهُمُ اقْتَسَمُوا الْمُهَاجِرِينَ قُرْعَةً. قَالَتْ فَطَارَ لَنَا عُتْمَانُ بْنُ مَظْعُونٍ، وَلَّا نُونِي غُسِلَ وَكُفِّنَ فِي أَتْوَابِهِ دَخَلَ وَلُونًاهُ فِي أَبْيَاتِنَا، فَوَجِعَ وَجَعَهُ الَّذِي تُوفِي فِيهِ، فَلَمَّا تُوفِي غُسِلَ وَكُفِّنَ فِي أَتْوَابِهِ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقُلْتُ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْكَ أَبَا السَّائِب، فَشَهَادَتِي عَلَيْكَ أَبَا السَّائِب، فَشَهَادَتِي عَلَيْكَ لَكُرِمُهُ اللَّهُ عَلَيْكَ أَبَا السَّائِب، فَشَهَادَتِي عَلَيْكَ لَقُدْ أَكْرَمَكَ اللَّهُ أَكْرَمَكُ اللَّهُ عَلَيْكَ أَبًا السَّائِب، فَشَهَادَتِي عَلَيْكَ لَقُدْ أَكْرَمَكَ اللَّهُ أَنْ اللَّهُ عَلَيْكَ أَبَا السَّائِب، فَشَهَادَتِي عَلَيْكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " وَمَا يُدْرِيكُ أَنَّ اللَّهَ أَكْرَمَهُ ". فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ فَمَنْ يُكْرِمُهُ اللَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " وَمَا يُدْرِيكَ أَنَّ اللهَ عَليه وسلم " فَمَا يُدْرِيكُ أَنَّ اللّهَ عَليه وسلم " وَمَا يُدْرِيكُ أَنَّ اللهُ عليه وسلم " وَمَا يُدْرِي وَوَاللَّهِ مَا أَدْرِي وَأَنَا رَسُولُ اللّهِ مَا أَدْرِي وَأَنَا رَسُولُ اللّهِ مَاذَا يُفْعَلُ بِي ". فَقَالَتْ وَاللَّهِ لَا أَزْرَكِي بَعْدَهُ أَحَدًا أَبَدًا.

বাংলা

৬৫৩১। সাঈদ ইবনু উফায়র (রহঃ) ... খারিজা ইবনু যায়িদ ইবনু সাবিত (রহঃ) থেকে বর্ণিত যে, উম্মুল আলা নামী জনৈকা আনসারী মহিলা রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর কাছে বায়আত গ্রহণ করেন। তিনি তাঁকে জানান যে, আনসারগণ লটারির মাধ্যমে মুহাজিরগণকে ভাগ করে নিয়েছিল। আমাদের ভাগে আসলেন উসমান ইবনু মাযউন (রাঃ)। আমরা তাকে আমাদের ঘরের মেহমান বানিয়ে নিলাম। এরপর তিনি এমন এক ব্যথায় আক্রান্ত হলেন যে, সে ব্যথায় তার মৃত্যু হল। মারা যাবার পর তাঁকে গোসল দেওয়া হল। তার কাপড় দিয়েই তাকে কাফন পরানো হল। ইত্যবসরে রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এলেন।

উম্মুল আলা (রাঃ) বলেনঃ আমি বললাম, তোমার ওপর আল্লাহর রহমত হোক, হে আবূ সাইব! আমার সাক্ষ্য তোমার বেলায় এটাই যে আল্লাহ তোমাকে সম্মানিত করেছেন। তখন রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেনঃ তুমি কি করে জানলে যে আল্লাহ তাকে সম্মানিত করেছেন? আমি বললাম, হে আল্লাহর রাসুল! আপনার



প্রতি আমার পিতা কুরবান হোক! তাহলে কাকে আল্লাহ সম্মানিত করবেন? তখন রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেনঃ আল্লাহর কসম! তার ব্যাপার তো হল, তার মৃত্যু হয়ে গেছে। আল্লাহর কসম! তার জন্য আমি কল্যাণেরই আশাবাদী। আল্লাহর কসম! আমি আল্লাহর রাসুল হওয়া সত্ত্বেও জানিনা, আমার সাথে কি ব্যবহার করা হবে? তখন উম্মুল আলা (রাঃ) বললেন, আল্লাহর কসম! আমি আগামীতে কখনো কারো বিশুদ্ধতার প্রত্যয়ন করব না।

English

Narrated Kharija bin Zaid bin Thabit:

Um Al-`Ala an Ansari woman who had given a pledge of allegiance to Allah's Messenger (*) told me:, "The Muhajirln (emigrants) were distributed amongst us by drawing lots, and we got `Uthman bin Maz'un in our share. We made him stay with us in our house. Then he suffered from a disease which proved fatal. When he died and was given a bath and was shrouded in his clothes. Allah's Messenger (*) came, I said, (addressing the dead body), 'O Aba As-Sa'ib! May Allah be Merciful to you! I testify that Allah has honored you.' Allah's Messenger (*) said, 'How do you know that Allah has honored him?" I replied, 'Let my father be sacrificed for you, O Allah's Messenger (*)! On whom else shall Allah bestow. His honor?' Allah's Messenger (*) said, 'As for him, by Allah, death has come to him. By Allah, I wish him all good (from Allah). By Allah, in spite of the fact that I am Allah's Messenger (*), I do not know what Allah will do to me.", Um Al-`Ala added, "By Allah, I will never attest the righteousness of anybody after that."

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ খারিজাহ ইবনু যায়দ ইবনু সাবিত (রহঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন